

## DECIZII

### DECIZIA DE PUNERE ÎN APLICARE (PESC) 2020/1506 A CONSILIULUI

din 16 octombrie 2020

#### privind punerea în aplicare a Deciziei 2013/255/PESC privind măsuri restrictive împotriva Siriei

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind Uniunea Europeană, în special articolul 31 alineatul (2),

având în vedere Decizia 2013/255/PESC a Consiliului din 31 mai 2013 privind măsuri restrictive împotriva Siriei <sup>(1)</sup>, în special articolul 30 alineatul (1),

având în vedere propunerea Înalțului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate,

întrucât:

- (1) La 31 mai 2013, Consiliul a adoptat Decizia 2013/255/PESC.
- (2) Dată fiind gravitatea situației din Siria și având în vedere recentele numiri ministeriale, șapte persoane ar trebui adăugate pe lista persoanelor fizice și juridice, entităților sau organismelor cărora li se aplică măsurile restrictive, prevăzută în anexa I la Decizia 2013/255/PESC. Informațiile referitoare la 18 persoane care figurează în anexa I la Decizia 2013/255/PESC ar trebui actualizate.
- (3) Prin urmare, Decizia 2013/255/PESC ar trebui modificată în consecință,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

#### *Articolul 1*

Anexa I la Decizia 2013/255/PESC se modifică în conformitate cu anexa la prezenta decizie.

#### *Articolul 2*

Prezenta decizie intră în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Bruxelles, 16 octombrie 2020.

Pentru Consiliu  
Președintele  
M. ROTH

---

<sup>(1)</sup> JOL 147, 1.6.2013, p. 14.

## ANEXĂ

I. În lista prevăzută în secțiunea A („Persoane”) din anexa I la Decizia 2013/255/PESC se adaugă următoarele rubrici:

|       | Nume   | Informații de identificare  | Motive  | Data includerii pe listă |
|-------|--|---|---|--------------------------|
| „296. | Talal AL-BARAZI (alias Barazi)<br>(طلال البرازي)                 | Data nașterii: 1963;<br>Locul nașterii: orașul Hama, Siria;<br>Sexul: masculin                      | Ministrul comerțului interior și protecției consumatorilor. Numit în mai 2020.<br>În calitatea de membru al guvernului, îi revine o parte din răspunderea pentru reprimarea violență a populației civile de către regimul sirian. | 16.10.2020               |
| 297.  | Loubana MOUCHAWEH<br>(alias Lubana, Mshaweh)<br>(لبانة مشوّح)    | Data nașterii: 1955;<br>Locul nașterii: Damasc, Siria;<br>Sexul: feminin                            | Ministrul culturii. Numită în august 2020.<br>În calitatea de membru al guvernului, îi revine o parte din răspunderea pentru reprimarea violență a populației civile de către regimul sirian.                                     | 16.10.2020               |
| 298.  | Darem TABA'A<br>(دارم طباع)                                      | Data nașterii: 1958;<br>Locul nașterii: Damasc, Siria;<br>Sexul: masculin                           | Ministrul educației. Numit în august 2020.<br>În calitatea de membru al guvernului, îi revine o parte din răspunderea pentru reprimarea violență a populației civile de către regimul sirian.                                     | 16.10.2020               |
| 299.  | Ahmad SAYYED (alias Alsyed, al-Sayyed, al-Sayed)<br>(أحمد السيد) | Data nașterii: 1965;<br>Locul nașterii: Quneitra, Siria;<br>Sexul: masculin                         | Ministrul justiției. Numit în august 2020.<br>În calitatea de membru al guvernului, îi revine o parte din răspunderea pentru reprimarea violență a populației civile de către regimul sirian.                                     | 16.10.2020               |
| 300.  | Tammam RA'AD (alias Tamam; Raad)<br>(تمام رعد)                   | Data nașterii: 1965;<br>Locul nașterii: Al-Qusayr, Siria; sau Homs, Siria;<br>Sexul: masculin       | Ministrul resurselor hidraulice/de apă. Numit în august 2020.<br>În calitatea de membru al guvernului, îi revine o parte din răspunderea pentru reprimarea violență a populației civile de către regimul sirian.                  | 16.10.2020               |
| 301.  | Kinan YAGHI (alias Kenan, Yagi)<br>(كنان ياغي)                   | Data nașterii: 1976;<br>Locul nașterii: Salmiya, guvernoratul Hama, Siria;<br>Sexul: masculin       | Ministrul finanțelor. Numit în august 2020.<br>În calitatea de membru al guvernului, îi revine o parte din răspunderea pentru reprimarea violență a populației civile de către regimul sirian.                                    | 16.10.2020               |
| 302.  | Zuhair KHAZIM<br>(alias Zouhair)<br>(زهير خزيم)                  | Data nașterii: 1963;<br>Locul nașterii: Ain al-Tinah, Siria; sau Latakia, Siria;<br>Sexul: masculin | Ministrul transporturilor. Numit în august 2020.<br>În calitatea de membru al guvernului, îi revine o parte din răspunderea pentru reprimarea violență a populației civile de către regimul sirian.                               | 16.10.2020”              |

II. În secțiunea A („Persoane”) din anexa I la Decizia 2013/255/PESC, rubricile referitoare la următoarele persoane se înlocuiesc după cum urmează:

|      | Nume   | Informații de identificare   | Motive  | Data includerii pe listă |
|------|--|--|---|--------------------------|
| „56. | Ali Abdullah (علي عبدالله) (alias Abdallah) AYYUB (أيوب) (alias Ayyoub, Ayub, Ayoub, Ayob)                                 | Data nașterii: 1952<br>Locul nașterii: Latakia, Siria;<br>Sexul: masculin              | Vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și ministrul apărării. Numit în ianuarie 2018.<br>Ofițer cu grad de general în armata siriană, aflat în funcție după luna mai 2011. Fost șef al Statului-Major al Forțelor Armate Siriene. Persoană care sprijină regimul sirian și care este răspunzătoare de reprimarea populației civile din Siria și de actele de violență comise împotriva acesteia. | 14.11.2011               |
| 109. | Imad (إماد) Mohammad (محمد) (alias Mohamed, Muhammad, Mohammed) Deeb (ديب) KHAMIS (خامس) (alias Imad Mohammad Dib Khamees) | Data nașterii: 1.8.1961;<br>Locul nașterii: lângă Damasc, Siria;<br>Sexul: masculin    | Fost prim-ministru și fost ministru al energiei electrice.<br>În calitatea de fost membru al guvernului, îi revine o parte din răspunderea pentru reprimarea violentă a populației civile de către regimul sirian.  | 23.3.2012                |
| 178. | Nizar Wahbeh YAZAJI (alias Nizar Wehbe Yazigi) (نزار وهبه يازجي)   | Data nașterii: 1961;<br>Locul nașterii: Damasc, Siria;<br>Sexul: masculin              | Fost ministru al sănătății.<br>În calitatea de fost membru al guvernului, îi revine o parte din răspunderea pentru reprimarea violentă a populației civile de către regimul sirian.   | 21.10.2014               |
| 180. | Ahmad AL-QADRI (أحمد القادري)  | Data nașterii: 1956;<br>Sexul: masculin  | Fost ministru al agriculturii și reformei agrare.<br>În calitatea de fost membru al guvernului, îi revine o parte din răspunderea pentru reprimarea violentă a populației civile de către regimul sirian.   | 24.6.2014                |
| 190. | Hussein ARNOUS (alias Arnus) (حسين عرنوس)  | Data nașterii: 1953;<br>Locul nașterii: Idleb, Siria;<br>Sexul: masculin               | Prim-ministru. Numit în august 2020.<br>În calitatea de membru al guvernului, îi revine o parte din răspunderea pentru reprimarea violentă a populației civile de către regimul sirian.   | 24.6.2014                |
| 217. | Atef NADDAF (عاطف ناداف)   | Data nașterii: 1956;<br>Locul nașterii: guvernoratul Damasc, Siria;<br>Sexul: masculin | Fost ministru al comerțului interior și protecției consumatorilor.<br>În calitatea de fost membru al guvernului, îi revine o parte din răspunderea pentru reprimarea violentă a populației civile de către regimul sirian.  | 14.11.2016               |
| 218. | Hussein MAKHLOUF (alias Makhluuf) (حسين مخلوف)   | Data nașterii: 1964;<br>Locul nașterii: Latakia, Siria;<br>Sexul: masculin             | Ministrul administrației locale și al mediului.<br>Fost guvernator al guvernoratului Damasc.<br>În calitatea de membru al guvernului, îi revine o parte din răspunderea pentru reprimarea violentă a populației civile de către regimul sirian.<br>Văr al lui Rami Makhlof.   | 14.11.2016               |

|      | Nume  | Informații de identificare   | Motive  | Data includerii pe listă |
|------|---|--|---|--------------------------|
| 220. | Ali GHANEM<br>(علي غانم)  | Data nașterii: 1963;<br>Locul nașterii: Damasc, Siria;<br>Sexul: masculin                          | Fost ministru al petrolului și al resurselor minerale.<br>În calitate de fost membru al guvernului, îi revine o parte din răspunderea pentru reprimarea violență a populației civile de către regimul sirian.                                 | 14.11.2016               |
| 222. | Mohammed (alias Mohamed, Muhammad, Mohammad) AL-AHMED (alias al-Ahmad)<br>(محمد الأحمد) | Data nașterii: 1961;<br>Locul nașterii: Latakia, Siria;<br>Sexul: masculin                         | Fost ministru al culturii.<br>În calitate de fost membru al guvernului, îi revine o parte din răspunderea pentru reprimarea violență a populației civile de către regimul sirian.   | 14.11.2016               |
| 223. | Ali HAMOUD<br>(alias Hammoud)<br>(علي حمود)   | Data nașterii: 1964;<br>Locul nașterii: Tartus, Siria;<br>Sexul: masculin                          | Fost ministru al transporturilor.<br>În calitate de fost membru al guvernului, îi revine o parte din răspunderea pentru reprimarea violență a populației civile de către regimul sirian.  | 14.11.2016               |
| 224. | Mohammed Zuhair (alias Zahir) KHARBOUTLI<br>(محمد زهير خربوطلي)                         | Locul nașterii: Damasc, Siria;<br>Sexul: masculin  | Fost ministru al electricității.<br>În calitate de fost membru al guvernului, îi revine o parte din răspunderea pentru reprimarea violență a populației civile de către regimul sirian.   | 14.11.2016               |
| 225. | Maamoun (alias Ma'moun) HAMDAN<br>(مأمون حمدان)   | Data nașterii: 1958;<br>Locul nașterii: Damasc, Siria;<br>Sexul: masculin                          | Fost ministru al finanțelor.<br>În calitate de fost membru al guvernului, îi revine o parte din răspunderea pentru reprimarea violență a populației civile de către regimul sirian.   | 14.11.2016               |
| 229. | Abdullah ABDULLAH<br>(عبدالله عبدالله)  | Data nașterii: 1956;<br>Sexul: masculin  | Fost ministru de stat.<br>În calitate de fost membru al guvernului, îi revine o parte din răspunderea pentru reprimarea violență a populației civile de către regimul sirian.   | 14.11.2016               |
| 230. | Salwa ABDULLAH<br>(سلاوى عبدالله)   | Data nașterii: 1953;<br>Locul nașterii: Quneitra, Siria;<br>Sexul: feminin                         | Ministrul afacerilor sociale și al muncii. Numită în august 2020.<br>Fost ministru de stat.<br>În calitate de membru al guvernului, îi revine o parte din răspunderea pentru reprimarea violență a populației civile de către regimul sirian. | 14.11.2016               |
| 231. | Rafe'a Abu SA'AD (alias Saad)<br>(رافع أبو سعد)   | Data nașterii: 1954;<br>Locul nașterii: satul Habran (provincia Sweida), Siria;<br>Sexul: masculin | Fost ministru de stat.<br>În calitate de fost membru al guvernului, îi revine o parte din răspunderea pentru reprimarea violență a populației civile de către regimul sirian.   | 14.11.2016               |

|      | Nume  | Informații de identificare   | Motive   | Data includerii pe listă |
|------|---|--|--|--------------------------|
| 239. | Hisham Mohammad Mamdouh AL-SHA'AR<br>(هشام محمد ممدوح الشعار)   | Data nașterii: 1958;<br>Locul nașterii: Damasc, Siria;<br>Sexul: masculin              | Fost ministru al justiției.<br>În calitatea de fost membru al guvernului, îi revine o parte din răspunderea pentru reprimarea violență a populației civile de către regimul sirian.  | 30.5.2017                |
| 277. | Imad Muwaffaq AL-AZAB<br>(عماد موفق العزب)  | Data nașterii: 1970;<br>Locul nașterii: guvernoratul Damasc, Siria;<br>Sexul: masculin | Fost ministru al educației.<br>În calitatea de fost membru al guvernului, îi revine o parte din răspunderea pentru reprimarea violență a populației civile de către regimul sirian.  | 4.3.2019                 |
| 281. | Mohammad Maen Zein Jazba AL-ABIDIN<br>(alias Mohammad Maen Zein Jazba Al-Abidin)<br>(محمد معن زين العابدين) | Data nașterii: 1962;<br>Locul nașterii: Alep, Siria;<br>Sexul: masculin                | Fost ministru al industriei.<br>În calitatea de fost membru al guvernului, îi revine o parte din răspunderea pentru reprimarea violență a populației civile de către regimul sirian. | 4.3.2019”                |